

PHANTOM 4 RTK

In the Box

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Incluído na embalagem

Комплект поставки



EN

Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.

DE

Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.

ES

Compruebe que todos los componentes siguientes se encuentran en el paquete. Si falta algún componente, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.

FR

Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.

IT

Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un componente, contattare DJI™ o il rivenditore locale.

NL

Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.

PT

Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a DJI™ ou o revendedor local.

RU

Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

Essentials
Hauptbestandteile
Componentes
Éléments de base
Elementi essenziali
Essentiële inhoud
Componentes essenciais
Основные части



x1

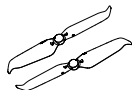


x1

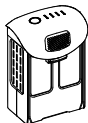
Aircraft Body
Fluggerät
Fuselaje de la aeronave
Corps de l'appareil
Corpo del velivolo
Dronechassis
Corpo da aeronave
Корпус дрона

Remote Controller*
Fernsteuerung*
Control remoto*
Radiocommande*
Dispositivo di controllo remoto*
Afstandsbediening*
Telecomando*
Пульт дистанционного управления*

x4



x2



x1



x1



Propeller Pair
Propellerpaar
Par de hélices
Hélices (paire)
Coppia di eliche
Propeller (paar)
Par de hélices
Пара пропеллеров

Intelligent Flight Battery
Battery count varies with different bundles.

Intelligent Flight Battery
Der Akkuzahl variiert je nach Paket.

Batería de Vuelo Inteligente
El número de baterías varía en función de los distintos paquetes.

Batterie de Vol Intelligente
Le nombre de batteries varie selon les lots.

Bateria di volo intelligente
Il numero di batterie varia a seconda dei pacchetti.

Intelligent Flight Battery
Het aantal accu's varieert in de verschillende bundels.

Bateria de voo inteligente
O número de baterias varia de acordo com os conjuntos.

Акумулятор Intelligent Flight Battery
Количество аккумуляторов различается в зависимости от комплекта.

AC Power Cable
Various by region.

AC-Netzkabel
Variiert je nach Region.

Cable de alimentación de CA
Varía según la región.

Câble d'alimentation CA
Varie selon la région.

Cavo di alimentazione CA
In base alla regione.

AC-voedingskabel
Verschillend per regio.

Cabo de alimentação CA
Varia consoante a região.

Кабель питания переменного тока
Различается в зависимости от региона.

65W Portable Charger*
Various by region.

65W Tragbares Ladegerät*
Variiert je nach Region.

Cargador portátil de 65 W*
Varía según la región.

Chargeur portable 65 W*
Varie selon la région.

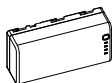
Caricatore portatile da 65W*
In base alla regione.

65 W draagbare oplader*
Verschillend per regio.

Carregador portátil 65W*
Varia consoante a região.

Портативное зарядное устройство 65 Вт*
Различается в зависимости от региона.

x1

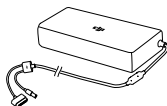


(WB37)

Remote Controller Intelligent Battery*
 Intelligent Battery der Fernsteuerung*
 Batería Inteligente del control remoto*
 Batterie Intelligente de la radiocommande*
 Batteria intelligente del dispositivo di controllo remoto*
 Afstandsbediening Intelligent Battery*
 Bateria inteligente do telecomando*
 Аккумулятор Intelligent Battery для пульта дистанционного управления*

AC Power Adapter
 Netzteil
 Adaptador de alimentación de CA
 Adaptateur d'alimentation CA
 Adattatore di alimentazione CA
 Netstromadapter
 Transformador CA
 Адаптер питания переменного тока

x1



Manuals

- In the Box
- Disclaimer and Safety Guidelines
- Intelligent Flight Battery Safety Guidelines
- WB37 Intelligent Battery Safety Guidelines*
- Quick Start Guide

Produktdokumentation

- Lieferumfang
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften
- Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery
- Sicherheitsvorschriften zur WB37 Intelligent Battery*
- Kurzanleitung

Manuales

- Contenido del embalaje
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad
- Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente
- Directrices de seguridad de la Batería Inteligente WB37*
- Guía de inicio rápido

Guides

- Contenu de l'emballage
- Clause d'exclusion de responsabilité et consignes de sécurité
- Batterie de Vol Inteligente : consignes de sécurité
- Consignes de sécurité relatives à la Batterie Inteligente WB37*
- Guide de démarrage rapide

Manuali

- Contenuto della confezione
- Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza
- Direttive sulla sicurezza della batteria di volo intelligente
- Direttive sulla sicurezza della batteria intelligente per WB37*
- Guida rapida

Handleidingen

- In de docs
- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery
- Veiligheidsrichtlijnen WB37 Intelligent Battery*
- Snelstartgids

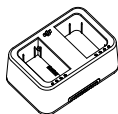
Manuais

- Incluído na embalagem
- Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente
- Diretrizes de segurança da bateria inteligente WB37*
- Guia de início rápido

Руководства

- Комплект поставки
- Заявление об отказе от ответственности и руководство по технике безопасности
- Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery
- Инструкции по технике безопасности для аккумулятора Intelligent Battery WB37*
- Краткое руководство пользователя

x1



Intelligent Battery Charging Hub (USB-C)*
 Akkuladestation der Intelligent Battery (USB-C)*
 Centro de carga para Baterías Inteligentes (USB-C)*
 Station de recharge de Batterie Intelligente (USB-C)*
 Hub di carica della batteria intelligente (USB-C)*
 Intelligent Battery Charging Hub (USB-C)*
 Terminal de carregamento da bateria inteligente (USB-C)*
 Зарядный концентратор для аккумулятора Intelligent Battery (USB-C)*

* Included in the Phantom 4 RTK Combo only.

* Nur im Lieferumfang der Phantom 4 RTK Combo enthalten.

* Incluído únicamente en la combinación de Phantom 4 RTK.

* Inclusé dans le combo Phantom 4 RTK uniquement.

* Solo con Phantom 4 RTK Combo.

* Alleen meegeleverd met de Phantom 4 RTK Combo.

* Incluído apenas no conjunto Phantom 4 RTK.

* Входит только в комплект Phantom 4 RTK Combo.

Accessories
Zubehör
Accessorios
Accessoires
Accessori
Accessoires
Acessórios
Аксессуары

x1



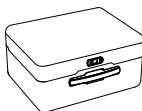
Gimbal Clamp
 Gimbal-Klemme
 Abrazadera del estabilizador
 Bride de nacelle
 Staffa del gimbal
 Gimbalklem
 Braçadeira da suspensão cardã
 Фиксатор стабилизатора

x1



microSD Card
 microSD-Karte
 Tarjeta microSD
 Carte microSD
 Scheda microSD
 microSD-kaart
 Cartão microSD
 Карта памяти microSD

x1



Carrying Case
 Transportbox
 Estuche de transporte
 Mallette de transport
 Custodia per il trasporto
 Draagkoffer
 Mala de transporte
 Контейнер для переноски

x1



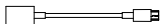
Micro USB Cable
 Micro-USB-Kabel
 Cable MicroUSB
 Câble Micro-USB
 Cavo micro-USB
 Micro-USB-kabel
 Cabo micro USB
 Кабель Micro USB

x1



Dongle*
 Dongle*
 Llave*
 Dongle*
 Chiave hardware*
 Dongle*
 Dongle*
 Модем*

x1



USB-C OTG Cable*
 USB-C OTG-Kabel*
 Cable USB-C OTG*
 Câble USB-C OTG*
 Cavo OTG USB-C*
 USB-C OTG-kabel*
 Cabo USB-C OTG*
 Кабель USB-C OTG*

x1



USB-C Cable*
 USB-C-Kabel*
 Cable USB-C*
 Câble USB-C*
 Cavo USB-C*
 USB-C-kabel*
 Cabo USB-C*
 Кабель USB-C*

x2



Phillips Screw*
 Placed in the dongle compartment of the remote controller.
Kreuzschlitzschrauben*
 Im Dongle-Fach der Fernsteuerung angebracht.
Tornillos Phillips*
 Situados en el compartimento de la llave del control remote.
Vis cruciforme*
 Se situe dans le compartiment de la clé d'accès de la radiocommande.
Vite a croce*
 Poste nell'alloggiamento della chiave di protezione del radiocomando.
Kruiskopschroef*
 Geplaatst in het dongle-vak van de afstandsbediening.
Parafuso Phillips*
 Colocados no compartimento do dongle do telecomando.
Винт с крестообразным шлицем Филлипс*
 Находится в отделении для модема в пульте дистанционного управления.

Accessories are not covered by warranty.

Das Zubehör ist nicht durch die Gewährleistung geschützt.

Los accesorios no están cubiertos por la garantía.

Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.

Gli accessori non sono coperti da garanzia.

Accessoires vallen niet onder de garantie.

Os acessórios não são abrangidos pela garantia.

На аксессуары гарантия не распространяется.